联合国 $S_{PV.8304}$



临时逐字记录

第八三〇四次会议

2018年6月29日星期五下午3时10分举行 纽约

主席: 涅边贾先生.....(俄罗斯联邦)

多民族玻利维亚国 略伦蒂•索利斯先生

 中国
 吴海涛先生

 科特迪瓦
 杰杰先生

赤道几内亚 梅菜•科利法夫人

 埃塞俄比亚
 瓜迪女士

 法国
 盖冈夫人

 哈萨克斯坦
 图米什先生

 科威特
 艾哈迈德先生

荷兰 范•伍斯特隆姆先生

 秘鲁

 杜克洛先生

 波兰

 莱维茨基先生

瑞典 舒尔金 •尼奥尼女士

大不列颠及北爱尔兰联合王国......克莱先生 美利坚合众国......塔奇科女士

议程项目

维护国际和平与安全

地雷行动

秘书长关于地雷行动综合办法的报告(S/2018/623)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。







下午3时10分开会。

通过议程

议程通过。

维护国际和平与安全

地雷行动

秘书长关于地雷行动综合办法的报告 (S/2018/623)

主席(以俄语发言):根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请维持和平行动部主管法治和安全机构助理秘书长亚历山大·祖耶夫先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2018/623,其中载有秘书长关于地雷行动综合办法的报告。

我现在请祖耶夫先生发言。

祖耶夫先生(以俄语发言):一年前,2017年6月30日,安全理事会通过了关于地雷行动的第一项决议,即第2365(2017)号决议(见S/PV.7992)。与此同时,安全理事会确认爆炸物体对平民和维和人员造成的威胁以及采取排雷行动以减轻威胁的迫切需要。根据法治和安全机构厅的框架,联合国地雷行动处与联合国系统内各机构以及本组织之外的实体协调执行该决议。

我们今天讨论的报告(S/2018/623)简要概述 了我们迄今取得的成就。报告还描述了我们在执行 地雷行动时遇到的问题。

(以英语发言)

危险爆炸物造成的伤亡人数在经历多年的减少 之后再次上升。尽管联合国、会员国和非政府组织 开展了清除工作,但国际禁止地雷运动的最新年度 报告记录了8500多起地雷、战争遗留爆炸物和受害 者引发的简易爆炸装置造成的伤亡。正在进行的冲 突以及在激战期间难以进入受污染地区是造成此种 不幸趋势的主要原因。这个数字是四年前受害者人数的两倍多。这些受害者中有2,000多人丧生,其中近四分之一是儿童。鉴于在激烈冲突中很难收集数据,实际伤亡人数可能高得多。

清除地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置不仅仅是拯救生命。地雷行动是稳定和建设和平——以及最终的可持续发展——得以实现的先决条件。一旦从医院、发电厂和水处理设施等关键基础设施中清除战争遗留爆炸物,就可以开始恢复和重建公共服务。

由此产生的进展机会反过来增加了长期维持和 平的可能性。此外,地雷行动有助于防止武装团体 和恐怖主义团体收集使用爆炸材料,这使地雷行动 成为和平与安全与发展之间关系的重要因素,也是 防止今后冲突复发的基石。

今天摆在安理会面前的报告指出,地雷行动对联合国人员的安全保障和机动性至关重要。2017年,59名维和人员因涉及使用爆炸装置的恶意行为而丧生,另有150人受伤。类似马里和索马里这样的背景对于安全执行安全理事会任务仍然是充满高度威胁的环境。

秘书长的维持和平行动倡议致力于使我们的任 务更强有力、更安全。我们应该为在实地部署的人 员提供适当的培训、知识和装备,以便他们安全执 行联合国的任务。提高认识、加强培训和能力建设 以减轻爆炸性武器构成的威胁,这些是该项努力的 关键方面。和平行动通过其地雷行动活动,还保护 平民,并协助向有需要的人提供人道主义援助。

在武装冲突中,简易爆炸装置已成为平民和维和人员伤亡人数增加的主要原因。在规划和方案拟订的最初阶段就考虑到危险爆炸物构成的威胁,和平行动就会更有效果,并且可以拯救生命。

秘书长在上月推出的裁军议程中要求采取全系 统方法处理这一日益致命的威胁。在联合国地雷行 动处的领导下,联合国各实体正在努力采取更有效 的综合对策。部队派遣国也必须加紧努力,让维和

人员准备好应对在部署中面临的威胁。联合国将继续支持各国努力改进本国的地雷行动管理。对于采取措施减轻爆炸装置对其公民的风险,包括加入或批准有关国际文书的会员国,我向它们表示深切的感谢。

(以法语发言)

第2365(2017)号决议规定地雷行动是本组织的主要优先事项之一。作为防止伤亡和维持和平与安全的一个重要因素,地雷行动必须继续保持联合国优先行动的地位。受害者日益增多这一情况表明,我们不能沾沾自喜。我代表秘书长,敦促有能力的会员国为联合国协助地雷行动自愿信托基金提供持续、可预测和不限定用途的资金。

安全理事会根据关于该决议执行情况的报告对 地雷行动进行的年度审查,将继续适当注意地雷、 战争遗留爆炸物和简易爆炸装置构成的威胁。维持 和平行动部及法治和安全机构厅的地雷行动处随时 准备向安理会通报具体的地雷行动问题。

主席(以俄语发言): 我感谢祖耶夫先生所作的内容翔实的通报。我建议他不要停留在他刚刚使用的三种语文,下次至少使用四种联合国正式语文。

我现在请希望发言的安全理事会成员发言。

略伦蒂・索利斯先生(多民族玻利维亚国) (以西班牙语发言):我仅以本组织的一种正式语 文发言。

玻利维亚感谢主管法治和安全机构助理秘书长亚历山大•祖耶夫先生提交的报告(S/2018/623),并感谢主席和俄罗斯代表团安排今天的会议。

今天是第2365(2017)号决议通过一周年(见 S. /PV. 7992),该决议作为安全理事会关于地雷行 动问题的第一项决议,是一个里程碑。秘书长在该 决议框架内提交的报告让安全理事会成员能够全面 审视地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置在武装 冲突期间,甚至在武装冲突结束之后的许多年,对 平民构成的威胁。例如,该报告指出,在柬埔寨,尽管25年多以前就签署了停火协议,但2017年是有一个整月没有地雷或未爆弹药造成人员伤亡记录的第一年。

不幸的是,地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置的受害人数继续增加。2017年有超过8,600名受害者,比2014年增加了一倍多。我们必须强调,不加区别地使用此类装置对平民造成不成比例的影响,后果令人震惊,尤其是对被杀害或致残的儿童。冲突的持续城市化加剧了这种情况。

简易爆炸装置也对维持和平行动的运作产生不利影响,并对维和行动成员和人道主义工作者的生命构成持续威胁。例如,自其2013年建立以来,联合国马里多层面综合稳定团已记录了350多名受害者,其中65%因简易爆炸装置而丧生。除了对人道主义工作者构成威胁之外,简易爆炸装置还阻碍人道主义援助的运送。这种装置也限制境内流离失所者的流动,并限制他们返回家园。

地雷行动对维持和平与建设和平至关重要,因为这些领域的方案能够重建公共服务,促进可持续发展,防止武装团体和恐怖主义团体使用武器和爆炸物。例如,只有在进行广泛的清理行动之后,土地才可以用于农耕,儿童才能够返回学校,供水和供电才能得以恢复。因此,地雷行动、安全与发展之间有着内在的关联。正是出于这些原因,我们强调联合国地雷行动处开展的工作,即协调17个国家、领土以及维持和平特派团与特别政治特派团的地雷行动。

有鉴于此,地雷行动是冲突期间和冲突后保护平民的关键。因此,执行第2365(2017)号决议至关重要,因为它呼吁冲突各方立即永久停止滥用简易爆炸装置,并保护平民免遭其造成的威胁。我们也认为,有必要继续酌情将地雷行动问题纳入维持和平行动与特别政治特派团的任务。地雷行动问题也应列入特派团规划、方案编制和运作概念的早期

18-20345 3/**16**

阶段。我们还认为,应当根据需要将地雷行动列入 安全理事会特派团的议程。

我们还强调,应将地雷行动作为组成部分列入维持和平行动,纳入特别政治特派团,并列为安全理事会议程上的问题。例如,应当再次指出,必须在伊拉克和叙利亚消除简易爆炸装置。塞浦路斯、西撒哈拉和阿卜耶伊正在清理受地雷污染的地区。目前正在索马里开展风险教育方案。2016年在哥伦比亚签署的《结束冲突和建立稳定持久和平的最终协议》确认排雷问题是冲突后农村发展的先决条件。联合国海地稳定特派团和联合国科特迪瓦行动撤离后,弹药被销毁,从而让平民人口能够使用这些特派团先前用于执行任务的地区。

因此,地雷行动应继续在安全理事会议程上占据突出位置。我们强调秘书长的建议,即鼓励安全理事会通过关于第2365(2017)号决议执行情况的年度报告来审议这一问题。为此,考虑到今天会议的投入和各代表团所作的发言,在今后几周内,我国代表团将要求就这一议题提交一份年度报告。除了要求提交一份年度报告外,我们认为,鉴于安全理事会在诸如保护平民、人道主义行动与维持和平行动成员的安全等领域所作的努力,必须通过执行国家地雷行动计划和早日将地雷行动问题纳入特派团规划,更深入地探讨地雷行动问题。

我们借此机会再次呼吁《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》(亦称《渥太华公约》)的所有缔约国履行其义务,共同努力确保其充分执行。我们呼吁所有尚未签署或批准《公约》的国家加入这一重要文书。

最后,我们赞同安东尼奥·古特雷斯秘书长的话,他说,没有地雷行动的和平是不完整的和平。

莱维茨基先生(波兰)(以英语发言):首 先,请允许我感谢维持和平行动部主管法治和安全 机构事务助理秘书长亚历山大•祖耶夫先生所作的 非常翔实和透彻的通报。我还要感谢联合国地雷行 动处工作人员日复一日为拯救生命所做的工作。 波兰欢迎秘书长关于地雷行动综合办法的报告(S/2018/623),该报告确实是关于地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置目前所构成威胁的规模的一个有用的综合信息来源。它使安全理事会能够深入了解面临地雷危险的平民,包括儿童、妇女、人道主义工作者和维和人员的状况。我们同意秘书长的看法,即地雷行动的关键作用是维持和平。因此,我们认为,至关重要的是,在出现威胁时,从规划和方案拟订周期的早期阶段就纳入可能的地雷行动。我们同意秘书长关于和平与稳定及可持续发展议程上各行动之间相互关联的看法。只有通过联合行动将这些领域结合起来,才能实现稳固与持久的解决办法。

波兰谨强调,至关重要的是,在包括青年与 儿童在内的受影响人口中促进风险教育活动,并为 受害者提供持续的支助。教育是以最大限度减少数 以千计受影响平民所遭受痛苦危险的关键办法。去 年,关于地雷行动的首项单独决议的通过清楚地表 明我们各国对于地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸 装置对平民、包括儿童、人道主义工作者和医务人 员所构成严重威胁的关切。今天,我们更加赞同这 一关切。必须强调第2365(2017)号决议及其信息 的重要性。对于波兰作为欧洲联盟推动一项大会地 雷行动决议的协调人而言,联合国在这一领域的有 效与协调参与至关重要。

令人遗憾的是,由于旷日持久的激烈冲突和战斗,受污染地区的数量不断增加,全世界对平民人口所构成威胁的规模之大极为令人震惊。与2014年相比,2017年地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置造成的伤亡人数增加了两倍多。这个统计数字很可怕。阿富汗、利比亚和也门都属于受污染最严重的国家,更不用说乌克兰东部了。2017年8月之后的几个月,乌克兰东部平民被遗留爆炸物炸死的人数是之前的两倍多。

积极的方面是,国家和国际行为体的共同和一致努力可以带来成果。我们在哥伦比亚看到了这一点,那里在地雷行动方面取得了相当大的进展。

去年,我们庆祝了两件大事。第一件是《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》缔结二十周年,该公约旨在结束杀伤人员地雷所造成的痛苦和伤亡。我们非常高兴的是,2017年,《公约》缔约国的数目增加到164,这是令人瞩目的。第二件大事是联合国地雷行动处成立二十周年。

我们要重申,我们充分肯定自1997年以来联合国地雷行动处在减轻地雷及相关战争遗留物构成的威胁方面发挥的重要作用。自2015年以来,波兰通过提供年度预算捐款,定期支持联合国地雷行动处的活动。我们准备今年继续给予支持。

最后,波兰欢迎安全理事会就排雷行动进一步 进行讨论。我们认为,各国应继续每年报告这一问 题的做法,这将有助于加强旨在减轻雷患威胁的所 有活动。

杜克洛先生(秘鲁)(以西班牙语发言):我们感谢召开本次会议和助理秘书长亚历山大•祖耶夫先生的重要通报。

秘鲁是致力于根据《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》一亦称渥太华公约——消除杀伤人员地雷的国家。我们认为,对这些特别残酷、阴险和不分青红皂白的武器采取行动,是国际社会的道德和法律义务;呼声要求其直接推动帮助安理会肩负其关于保护平民和维护国际和平与安全的责任。因此,我们认为,本机构必须继续侧重于地雷行动的进展,特别是维持和平行动,这方面的人道主义排雷工作对于促进从冲突局势向维持和平过渡至关重要。

根据我们在该领域的自身经验,我们可以直接介绍排雷创造的新的和平动态。今天,我们的武装部队与我们兄弟的厄瓜多尔共和国的军队在共同的边界上进行联合排雷活动时,享有信任与合作的典范关系。排雷活动、外联和预防,以及秘鲁国家在二十世纪最后十年期间打击恐怖主义的同时向地雷受害者提供的赔偿和援助,今天已创建了国家与

当时受暴力之害最深的社区之间的积极关关系,以及由排雷促进的发展、和解和流离失所者回返的机会。

另一方面,这些武器的继续存在构成了违反国际人道主义法的冲突的残余,往往会延长冲突,尤其是在那些最脆弱的群体中。我们强调与区域和次区域组织、地方当局、受害者、人道主义工作者、民间社会和可能受害的人口密切合作,计划和规划排雷行动的重要性。

我们还要强调联合国地雷行动处的工作和秘书长关于这个问题的报告(S/2018/623)的实用性,特别是关于经安理会授权开展的维和行动方面。联合国地雷行动处与联合国系统各有关实体的合作有助于发展能力、共同标准和协同增效,以增进实地更为有效、安全和高效的行动。此外,我们认为其工作必须超越清除和销毁杀伤人员地雷的范围。我们尤其强调有必要支持建立和加强国家排雷、预防和援助受害者的能力。建立快速反应系统以应对任何可能出现的杀伤人员地雷,这一点也特别重要。

最后,我们要强调秘书长报告中所载的三点, 我们认为这对经安理会授权部署的维持和平行动具 有重要意义。

首先,需要向特派团提供培训、设备和适当技术,并促进将这些能力向受影响的国家转让。我们赞扬正在进行的培训。第二,有必要防止和减轻非国家行为体使用的简易爆炸装置的破坏性行动,这在今天是最大的威胁。我们欢迎为此制定手册。第三,可以增加妇女参与这些活动,以期促进预防战略并更加包容和有效地与民间社会联手。

瓜迪女士(埃塞俄比亚)(以英语发言):首 先,我要感谢秘书长关于地雷行动综合办法的全面 报告(S/2018/623)和助理秘书长亚历山大•祖耶 夫的通报。

我们从秘书长的报告中注意到,在冲突中和冲 突后的情况下,地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸 装置(简易爆炸装置)继续对世界各地的平民造成

18-20345 **5/16**

普遍和不分青红皂白的伤害。正如秘书长在其报告中强调的那样,我们特别关切的是严重的人道主义后果,包括生命损失、广泛的苦难及其对人道主义援助的影响。我们还注意到,使用地雷和简易爆炸装置以及战争遗留爆炸物继续妨碍和阻碍人道主义行为体的工作,从而影响到人道主义援助。

地雷、简易爆炸装置和战争遗留爆炸物对维和特派团的影响,特别是在联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团)和非洲联盟驻索马里特派团方面的影响,令我们震惊。例如,值得严重关注的是,据秘书长的报告称,马里稳定团遭遇了2014年以来最高的死亡率。应对地雷、简易爆炸装置和战争遗留爆炸物影响的综合行动需要一个三重办法。

首先,确保武装冲突所有各方在选择武器时充分遵守国际人道主义法,包括确保严格遵守相称原则和区别原则,这仍然至关重要。武装冲突各方应采取一切必要措施,保护平民不受敌对行为的影响,特别是不要使用可能导致对平民不分皂白的攻击的武器,如地雷和简易爆炸装置。

第二,我们认识到,战争遗留爆炸物仍然是一个严重的人道主义问题,对冲突后局势中部署的平民、人道主义行为体和维和人员造成破坏性的短期和长期后果。因此,务必采取具体措施解决现有的隐患案例。在这方面,我们欢迎联合国地雷行动处采取措施减少地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置对维和人员的影响。

然后我谈第三点,即地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置对维和人员的影响以及维持和平特派团在应对这些挑战方面的作用。我们认识到,部队派遣国需要采取一切必要措施,更好地为部署在冲突和冲突后局势中的维和人员做好准备,以应对地雷、简易爆炸装置和战争遗留爆炸物构成的威胁,包括在不对称战争的背景下。同样重要的是,需要向维和人员提供必要的能力和部队保障,以便通过向他们提供必要的培训和能力保护他们自己和平民

以及人道主义行为体,来应对使用此类武器所面临 的挑战。

因此,我要强调有必要向已部署并面临与战争 遗留爆炸物和简易爆炸装置有关的风险的维持和平 特派团提供适当培训和必要的能力,这对于解决爆 炸装置对维和人员构成的威胁至关重要 — 正如秘书 长在其报告中所指出的。此外,正如卡洛斯 •阿尔 伯托•多斯桑托斯•克鲁兹中将(已退休)编写的题 为"提高联合国维和人员的安全"的报告所指出的 那样,务必通过向这些特派团提供适当的防雷车辆 和专门的武器弹药来充分装备这些特派团,并包括 一小组军事工程师,负责监督反简易爆炸装置的规 划或操作程序。还应采取具体措施,加强这些特派 团侦测简易爆炸装置的情报能力。

作为今天讨论的后续行动,我们鼓励以适当的 形式处理这些问题。我要特别欢迎秘书长提议将地 雷行动纳入有关的国别讨论以及规划和授权联合国 反应的主流,并在可行和适当的情况下将地雷行动 纳入停火和和平协定。我还要支持秘书长的提议, 即每年在安理会审议这个问题。

图米什先生(哈萨克斯坦)(以俄语发言): 主席先生,由于这是安理会本月最后一次公开会议,我首先要祝贺你顺利完成你的安全理事会主席职责。我想指出,你在指导我们的审议方面非常娴熟。我祝愿俄罗斯国家队在国际足联世界杯上取得成功,贵国将它组织得非常出色。

(以英语发言)

我们感谢俄罗斯主席国提请安全理事会注意地 雷和爆炸物问题。我们还对助理秘书长祖耶夫的有 意义、翔实和全面的情况更新表示赞赏。

(以俄语发言)

我们祝愿祖耶夫先生今后在追求联合国的崇高 宗旨方面取得成功。

(以英语发言)

地雷和爆炸物、战争和冲突遗留物的隐患影响 平民人口、联合国行动和全球和平与安全。利用爆 炸装置的冲突率惊人,需要采取更有力的反应,以 便提供紧急的人道主义地雷行动援助。我们还看到 恐怖主义集团越来越多地对平民、我们的维和人员 和人道主义人员使用简易爆炸装置;他们必须得到 保护,免遭这种悲剧。

2017年6月由玻利维亚提出的第2365(2017)号 决议具有至关重要的意义,是关于地雷行动的单独 决议的首例。这是《2030年可持续发展议程》和秘 书长新的和平纲领的必要条件。因此,我们欢迎秘 书长的报告(S/2018/623),并鼓励定期更新关于 解决地雷和爆炸物危害的努力的情况,除其他外, 采取年度通报的形式。哈萨克斯坦高度重视联合国 地雷行动处的工作,并希望提出以下看法和建议。

所有相关利益攸关方——会员国、联合国区域和分区域组织以及国际伙伴——都必须精简保护平民的努力,并将地雷行动纳入其任务和方案。同样重要的是,通过培训和通过在各级促进有效的伙伴关系以保障设备供应,来建设国家能力。我们敦促国际社会支持联合国地雷行动处的多方面活动,这是一个宝贵而有效的联合国实体,通过地雷行动、排雷、恢复和风险教育减轻在冲突和冲突后地区造成的破坏。作为一项预防措施,关于地雷和简易爆炸装置风险、安全和识别的教育在社会各层次和各阶层中最为重要。

我们欢迎联合国地雷行动处与女性风险教育 志愿者一道向女性传播救命教育的工作,这些女性 在向其子女和同龄人灌输安全行为方面发挥关键作 用。事实证明,妇女和年轻人是改革和行动的好催 化剂。

地雷和简易爆炸装置造成我们的维和人员的 高死亡人数决定了确保他们的安全和保障必须是我 们的优先事项。因此,必须装备我们的维和人员, 在部署前和任务期间向他们提供深入、全面和适当 的培训。因此,我们欢迎联合国地雷行动处制定并 正在实施一个综合框架,以减轻简易爆炸装置的威胁,这已经起到降低伤亡率的作用。会员国还应该通过可预测的、未指定用途的资金来支持联合国的地雷行动反应,以便进行长远计划和规划。

除了假肢,长期康复和重新融入社会之外,如不考虑到必须立即给予医疗护理的受害者,关于地雷的任何讨论都不算完整。重返社会应包括职业培训和就业机会,以过上正常、有所作为的生活。

哈萨克斯坦在排雷方面有经相当的验,在伊拉克解除了超过450万个爆炸装置。我国还制定并向伊拉克安全部队提供了强化专业培训,从而提高了他们应对地雷和爆炸物威胁的能力。反之,这又成为了一个特殊专业领域。在这方面,哈萨克斯坦已建立并不断升级其国家排雷中心及警犬中心。

哈萨克斯坦正在严格遵守既定的国际条例,致 力于改进现有立法、颁布新的法律,并为安全和妥 善储存弹药和地雷提供实践和技术支持。我们也在 该地区的中亚邻国中加强这种区域举措。

最后,我们承诺加入多边努力,不仅是为了平 民的安全和保障,而且是为了巩固稳定、促进和平 并支持可持续发展进程。

主席(以俄语发言): 我感谢哈萨克斯坦代表对我们主席国所说的客气话, 当然还有祝愿我们的球队在国际足联世界杯上取得成功。尽管如此, 让我们确保世界杯上的每场比赛都取得圆满成功。愿最强的团队获胜。

舒尔金-尼奥尼女士(瑞典)(以英语发言): 主席先生,我当然同意你最近的一次发言。但是, 我要感谢助理秘书长亚历山大•祖耶夫今天一如既 往的有益通报。我还要感谢秘书长提供的内容丰富 而全面的报告(S/2018/623),我们对此表示欢 迎。

我还要感谢玻利维亚去年通过第2365(2017) 号决议推进这一议程的牵头工作,以及他们致力于 保持安全理事会对这一重要问题的关注。正如我们

18-20345 **7/16**

在一年前通过第2365(2017)号决议时所说(见S/PV.7992),地雷和战争遗留爆炸物对其所存在社区的可怕后果无比重要。我们赞扬联合国在地雷行动的所有各方面开展的一切工作。

与无数社区和民间社会团体一道,正在取得成果。近年来地雷伤亡人数有所下降,值得强调。与此同时,没有自满的余地,因为另一方面,简易爆炸装置造成的伤亡人数已急剧上升。这些通常被用于冲突和冲突后地区,包括非国家行为体的使用。

瑞典完全赞同对由战争遗留爆炸物造成的冲突后人道主义和建设和平严重问题表达的关注。我们需要做更多工作,以尽量减少其发生、影响和风险。在这方面,值得回顾排雷在进一步增进维持和平行动根据其任务授权履行其工作的可能性方面的意义。

排雷部门越来越认识到,在活动中纳入性别视 角会使排雷行动产生更大和更广泛的影响。妇女往 往更愿意分享有关威胁的信息,妇女和儿童往往在 日常活动中受到战争遗留物的威胁。我们满意地注 意到,联合国地雷行动处方案工作人员近50%为女 性。

总的来说,过去十年,瑞典为全球排雷行动提供了逾1亿美元。瑞典民事灾难事故管理局是联合国地雷行动处和红十字国际委员会的备选合作伙伴,该局在世界各地开展人道主义行动,包括人道主义排雷行动。

瑞典奉行把人作为其裁军与国际安全政策核心的方针。瑞典是禁止或管制使用地雷、杀伤人员地 雷和集束弹药及解决战争遗留爆炸物问题所有相关 公约的缔约国。瑞典继续坚定承诺执行这些公约, 实现其普遍性,这是消除使用此类武器风险的最有 效方法。

塔奇科女士(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生,我感谢你召集今天的会议。我也要感谢玻利维亚代表团呼吁安全理事会关注这一重要问题。当然,我要感谢祖耶夫助理秘书长今天为我们

提供的通报。我们希望今天的讨论突出减缓地雷和 其他爆炸物威胁的重要性,强调有效解决该问题可 挽救生命的潜在作用。

美国敦促其他会员国与我们一道建立强有力的国际伙伴关系,以减轻未爆弹药、简易爆炸装置和地雷对世界各地脆弱社区的影响。正如今天会议上的许多发言者所指出,排雷和排除简易爆炸装置和未爆弹药,对世界许多地区的重建和稳定有至关重要的作用。我们排除危险爆炸物以保护平民,确保一系列后续援助的提供者能有一个安全的作业环境,并扫清运输和商业交通路线。

在国际领域,今后两年美国是地雷行动支助小组主席。我们将努力加强捐助者参与及其对这项重要工作的承诺。

保护平民免受此类武器危害,是实现持久和平与稳定的先决条件。必须保护平民免受遗弃地雷和未爆弹药的威胁,无论是上学路上的儿童、从事贸易和商业活动的男女商人、在农田里耕作的农民,还是放牧的牧羊人。只要这些危险还在,受其影响的社区就无法完全恢复,彻底摆脱冲突的残余影响。

美国一直是世界上人道主义排雷行动最大的单一捐助方和资金提供者,自1993年以来已提供逾29亿美元,协助100多个国家销毁常规武器,包括排雷和排除未爆弹药。事实上,美国致力援助销毁常规武器的承诺现在比以往更强。2016年,美国国务院提供了1.795亿美元,用以援助销毁常规武器,预计2017年的援助总额最终将达到2.665亿美元,创前所未有的单年投入款额。援助的焦点不仅仅是排除爆炸物,如地雷、简易爆炸装置和未爆弹药等;而且,常规武器销毁方案为美国提供了一个更大的框架和灵活性,可协助各国管理弹药。

世界各地保管不善的过剩库存或面临其他风险 的常规武器,仍然对和平与繁荣构成严重的挑战。 保管不良的弹药非法流失,为恐怖分子、武装团体 和其他破坏稳定行为体所掌握,威胁我们和我们伙

伴国家公民的生命。武器储存情况日益严重或处理 不当,具有潜在威胁,可能严重摧毁邻近人口中 心,还可能阻碍对土地的安全使用,进而抑制经济 发展,阻碍流离失所者返回家园。

这些方案不仅仅寻求保护平民免受未爆弹药的 威胁,而且提供一种手段来防止疾病传播,避免饥饿并为受这些威胁影响的民众带来希望感和信心, 以便民众能够更积极地参与社区及其经济活动。在 安全排除简易爆炸装置、未爆弹药和其他常规弹药 之前,无法开展对促进冲突后安全和确保和平红利 至关重要的快速稳定援助。

最后,鉴于现在武装冲突的数量不幸仍然居高不下,常规武器销毁援助将继续在我们建设更加和平、安全和繁荣世界的努力中发挥重要作用。

杰杰先生(科特迪瓦)(以法语发言): 我们感谢主席国俄罗斯召开今天这次重要会议,使安全理事会有机会在关于地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置的第2365(2017)号决议通过一年后评估决议的执行情况。我们也感谢亚历山大•祖耶夫先生出色地介绍决议的执行情况。

近年来在排雷行动领域取得的显著进展,各国遵守排雷行动标准的承诺不断增强,这些都值得欢迎和鼓励。事实上,《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》 现在已有164个缔约国。我国满意地注意到,一些国家已经销毁境内剩余杀伤人员地雷,履行了《公约》规定的义务。我国代表团还欢迎将排雷行动列为人道主义行动、建设和平与《2030年可持续发展议程》执行工作的核心。

必须承认,尽管已在该领域取得重大进展,但建立无地雷世界的共同目标仍远未实现,仍然是国际社会的一项重大挑战。正如秘书长的报告(S/2018/623)所强调,这一现象继续顽固威胁国际和平与安全,特别是平民人口及人道主义工作人员,也威胁部署在冲突地区的维和部队。在敌对行动结束之后很久,这些爆炸装置继续造成人员伤亡

致残,使难民和境内流离失所者无法返回家园,也 无法为他们提供恢复正常生活或冲突后重建的任何 希望。此外,尽管地雷和战争遗留爆炸物的威胁减 少,但又出现了新的威胁,如简易爆炸装置、过时 和管理不善的弹药库存,以及小武器和轻武器流通 等问题。

尽管没有使用杀伤人员地雷的情况,但在我国危机结束后,科特迪瓦仍决定按照我国依照禁止杀伤人员地雷的《渥太华公约》作出的承诺销毁杀伤人员地雷库存,共1 803枚此类地雷。科特迪瓦政府还决定,将武器和弹药库存管理及其安全作为其优先事项之一。

科特迪瓦已在联合国科特迪瓦行动及联合国地 雷行动处的支持下,通过按照国际标准制定武器库 建设标准,整修军械库和建造安全地堡,建立了多 个符合国际标准的武器弹药储存点。同样,我们还 制定了武器储存管理程序手册和弹药管理指南,以 改进现有程序和制度。在能力建设方面,国家当局 还对军械库管理人员进行了技术培训,并建立了一 个计算机化的武器和弹药数据库。迄今为止,科特 迪瓦的武器标记和登记率已达95%。

面对令人担忧的地雷和战争遗留爆炸物问题,科特迪瓦呼吁加强各国间国际合作,以消除它们对国际和平与安全的威胁。我们鼓励执行有关排雷行动的国际法律文书,并敦促各方继续集体努力实现其普遍性。我国代表团还认为,排除杀伤人员地雷固有的内在威胁需要全方位应对,既要提高公众对这种地雷危险性的认识,又要采取必要的行动,查明和排除杀伤人员地雷。全方位应对还必须包括援助受害人、加强武器管理、销毁武库,建设国家能力和充分执行禁止和管制使用杀伤人员地雷的公约。

我国还鼓励各国根据《联合国2013-2018年地雷行动战略》实施提高地雷意识、扫雷、雷险教育和援助受害人方案和政策。科特迪瓦欢迎在制定维和行动、特别政治任务及人道主义和发展方案任务

18-20345 **9/16**

时,将排雷行动问题列入其中。在这方面,我们赞 赏联合国,包括联合国地雷行动处发挥关键作用, 并重申需要在诸如非洲联盟等区域组织和联合国之 间建立伙伴关系与合作。

最后,科特迪瓦欢迎完成制定联合国爆炸物处理标准,这是联合国针对不断变化的地雷威胁调整 对策的重要步骤。

最后,我国代表团认为,排除地雷和战争遗留 爆炸物构成的危险,对于我们促进和平和确保世界 发展的共同努力依然具有重要意义。因此,安全理 事会必须继续处理该问题,因为它对国际和平与安 全有影响,秘书长须确保向安理会成员定期了解这 方面的工作进展情况。

梅莱·科利法夫人(赤道几内亚)(以西班牙语发言):首先让我祝贺亚历山大•祖耶夫先生出色地介绍秘书长至关重要的报告(S / 2018/623),并祝愿亚历山大 •祖耶夫先生作为联合国法治和安全机构厅厅长工作圆满成功。我们也谨祝贺安理会成员一致坚定承诺积极促成今天会议希望达成的结果。

我简单地谈谈排雷行动,主要强调以下几点。

首先,地雷发明于二十世纪前,但到第二次世界大战才为许多团体和武装部队普遍使用,包括在国际冲突和国内冲突中普遍使用。即使在敌对行动停止已久后,地雷仍然是对平民人口构成持续威胁。同样,未爆弹药,即当时没有爆炸的炸弹、榴弹炮炮弹或手榴弹及其他弹药,继续严重危害世界各地冲突后社区,而且可能其数量更多。

其次,不论有无冲突,地雷的威胁远非仅仅在 于每年造成数千人死亡、致残和受伤。

第三,此类武器继续产生社会和长期的后果, 而且在许多情况下带来严重的经济和环境后果。

第四,2002年至2003年6月,地雷伤亡人数逾千的国家有65个,其中大多数即41个国家处于和平而非战争状态。

第五,威廉·谢尔曼在1864年内战期间的一句话后来成为描述使用地雷问题的名言。他说,因地雷具有残酷杀伤力,使用地雷"不是战争行为,而是杀人罪"。

国际社会必须考虑1995年联合国宣布地雷是"我们迄今遇见的影响最广、最致命和最持久的污染形式之一"。我们无法准确地估计冲突中未爆炸地雷和弹药的数量。因此,未爆弹药特别是杀伤人员地雷因其人道主义影响而造成的威胁是国际社会严重关切的问题,必须适当评估这种影响。

在此悲惨形势下,我们深切感谢和赞赏玻利维亚同事在此领域的宝贵贡献。一年前,安理会根据该国倡议通过第2365(2017)号决议,而且我们惊讶的是,它竟是第一份专门谴责和要求采取集体协调行动,防止无区别滥用这种卑劣武器的国际法律文件。

赤道几内亚共和国敦促各国按照安理会授权 建立必要的管理机制,规范地雷及其他简易爆炸装 置的使用、拥有和非法贩运问题。必须采用联合战 略,加强管制,确保机场、港口、边境哨所与过境 点、公路及各国间交通安全,目标是更好地查获和 没收简易爆炸装置及相关材料,建立一个更加安 全、公平、和平与繁荣,而且首先是尊重社会的世 界,以继续确保各国人民和平共处。

最后,我欢迎和支持秘书长在其最新报告中提出的建议,要求对此问题采取正式后续行动,定期报告相关决议的执行情况。在这方面,赤道几内亚将努力确保把这一问题列入安全理事会议程。

范伍斯特隆姆先生(荷兰)(以英语发言): 首先让我感谢祖耶夫助理秘书长对于今天所议问题 所作的出色通报和领导。主席先生,我们赞扬俄罗 斯干练地主持安理会6月份工作。我也谨感谢玻利维 亚的略伦蒂•索利斯大使要求召开今天会议。

我将谈三点:一、地雷的威胁;二、联合国和排雷行动;三、安全理事会的作用。

一、在冲突期间和冲突结束后长期内,地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置严重威胁平民——成人与儿童——维和人员和人道主义援助工作者的安全。秘书长的报告(S/2018/623)强调,这确实是一个全球性问题。阿富汗、利比亚、乌克兰、伊拉克和也门是受影响最严重的国家。这表明地雷行动对安理会的议程十分重要。在伊拉克摩苏尔一类地方,紧急人道主义行动受到阻碍,这意味着平民无法返回家园。实际上,在城市和居民区更多地使用此类爆炸物的现象令人震惊。我们不能忘记,儿童是战争遗留爆炸物的主要受害者。因此,我们承担着巨大的责任。

现在,我要谈第二点,即联合国与地雷行动。 我们赞扬联合国地雷行动处在阿格尼斯•马开洛的干 练领导下所发挥的作用。我们看到地雷行动与维持 和平行动之间有明确的联系。我们大力支持联合国 通过秘书长的维持和平行动进程,实现和平行动的 现代化,我们都知道,秘书长于3月份在安理会启动 了这一进程(见S/PV. 8218)。在这方面,我们十分 赞成将地雷行动进一步纳入联合国维持和平行动, 我们期待今后几个月在这一进程中与科特迪瓦密切 合作。

与此同时,必须保护人道主义空间,我国争取在这方面提供帮助。我们在人道主义地雷行动的全球捐助者名单中排名第六。我们向联合国自愿信托基金提供了300万欧元不指定用途的资金,并为目前四年期间向人道主义排雷项目提供4500万欧元。我们特别与非政府组织合作。我们赞扬它们在有时非常危险的情况下开展工作。我要提一下这些组织:扫雷咨询小组、光环信托组织和丹麦教会援助社。这是我们多年度供资和多利益攸关方合作方法的一部分,我们希望其他国家以类似的方式处理地雷行动。

我们欢迎最近有些国家加入《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》——亦称《渥太华公约》——和《集束弹药公约》以及其他文书,但坦率地说,要使所有此类

文书实现普遍化,我们还有很长的路要走。因此, 我们希望明年这个时候能够看到有更多国家加入所 有相关文书。

现在,我要谈谈第三点,即安全理事会的作用。我们认为,安理会必须继续审议地雷行动,这可以在针对具体国家的辩论中进行,也可以将地雷行动纳入维持和平任务授权。因此,我们支持秘书长在其报告中提出的建议。这包括敦促部队派遣国更好地为维和人员应对将面临的威胁做好准备,并将地雷行动纳入和平协定和停火协议。我们赞成安理会就该议题举行年度辩论。在通过第2365(2017)号决议一年后,安理会不能感到沾沾自喜。

最后,地雷行动确实是安全、解决冲突和发展的关键要素。如果我们以正确的方式解决这个问题,就可以产生深远的涟漪效应。这显然是一项必要的人道主义措施。地雷行动让农民能够种植庄稼,父母能够为子女购买食物,可以让他们的子女上学。

克莱先生(联合王国)(以英语发言): 我感谢助理秘书长祖耶夫的通报,并要通过他转达,联合王国感谢联合国从事地雷行动的工作人员、特别是在联合国国家地雷行动处所做的一切工作。

我感谢秘书长提出关于第2365(2017)号决议执行情况的全面报告(S/2018/623)。联合王国重申支持该决议,其中安理会第一次呼吁采取行动,应对地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置对平民、维持和平人员和人道主义人员造成的持久威胁。《禁止杀伤人员地雷公约》通过二十年后,地雷仍然是一个重大威胁。正如秘书长报告中所阐述的那样,地雷继续不分青红皂白地致死致残。这些野蛮武器的受害者是平民,而且往往是儿童。虽然已经做了大量工作并取得了成就,使世界摆脱那些可怕的武器,但显然仍有许多工作要做。

联合王国完全同意,国际法文书为防止爆炸性 武器的扩散提供了保护。我们仍然完全致力于我们 在2017年主持制订的《特定常规武器公约》以及《

11/16 11/16

禁止杀伤人员地雷公约》和《集束弹药公约》。我 们呼吁所有尚未加入这些公约的国家毫不拖延地加 入这些重要的国际裁军倡议。只有当我们停止生产 那些残暴的武器时,人们才不会被它们杀死。

联合王国将继续履行根据该《公约》作出的承诺。我们正努力在福克兰群岛清楚地雷,这是我国领土上唯一受地雷污染的地区。我们也很自豪地提供大量国际援助。去年,我们的地雷行动资金增加了两倍,并将在三年内花费1.3亿美元来解决地雷和其他战争遗留爆炸物对人道主义和发展的影响。这项支助使150平方公里的土地变得安全,可以帮助80万人,并确保每年有10多万人、特别是儿童充分了解地雷造成的危险以及如何避免这些危险。

我们欢迎联合国发挥重要作用,特别是它注 重加强国家能力和伙伴关系的重要性。为支持这一 点,我们向联合国地雷行动处自愿信托基金提供资 金,并通过联合王国军方的国防爆炸弹药处置、弹 药和搜索训练团,支持联合国制订简易爆炸装置处 置标准。我们欢迎完成这些标准,并认识到它们将 在确保参加排雷活动的联合国人员的安全方面发挥 的作用。正如秘书长报告所指出的那样,非国家行 为体使用简易爆炸装置增多的趋势令人震惊。联合 王国支持第2370(2017年)号决议,该决议限制恐 怖主义行为体获得武器。我们呼吁采取其他严厉的 国家措施,阻止恐怖分子随时能够获得武器和爆炸 物前体。我们还支持大会关于打击简易爆炸装置构 成的威胁的第71/72号决议,这是第二项此类决议。

国际合作对于解决促进和使用简易爆炸装置的犯罪网络和恐怖主义网络至关重要。联合王国积极参与促进国际社会就简易爆炸装置和地雷行动问题开展讨论。我们5月主持的会议审议了实现无地雷世界的挑战,并研究了我们如何克服这些挑战。许多剩余的清除挑战源于最近地雷和简易爆炸装置造成的不分青红皂白的污染。至关重要的是,我们必须继续评估未来的挑战,并共同考虑应对这些挑战的方法。我们必须尽我们所能加强努力,以便集体解决地雷祸害。

Alahmad先生(科威特)(以阿拉伯语发言): 首先,我要对主管维持和平行动部法治和安全机构 厅助理秘书长亚历山大•祖耶夫先生的重要通报表 示赞赏。

我们今天正在讨论安全理事会议程上一个极为重要的议题,因为地雷、爆炸物和简易爆炸装置问题与联合国维持武装冲突和争端地区和平与安全的目标直接相关。令人遗憾的是,自1999年联合国开始监测这类爆炸物和地雷造成的平民伤亡人数以来,统计数据显示,战争遗留物和地雷造成的平民伤亡人数不断增加。在平民中间,儿童遭受战争遗留物伤害的人数最多,令人十分痛心。

我们今天讨论地雷行动以及特别是战争后地 雷对平民造成的不利影响,对科威特国而言特别重 要,因为我国从伊拉克的占领获得解放之后,有着 痛苦的经历。伊拉克的占领在我国各地,包括在海 滩和广袤的沙漠地区留下了地雷,造成许多平民死 亡。

我们赞扬联合国通过维持和平行动和秘书长各位特别代表努力在所有冲突各方之间维持和平与安全,并且努力达成解决方案和建立信任措施以及限制冲突后地雷对平民生命的致命影响。

在这方面,我要赞扬10万多名男女人员在不同冲突地区维和行动中的英勇行动,他们冒着生命危险,在极其危险复杂的环境中维护和保护他人的生命,特别是平民的生命。我们呼吁改善在爆炸物高风险地区开展活动的维和人员的准备工作和运作,以便他们能够更好地履行职责并挽救他们的生命。

我要界定三项可减缓地雷对平民影响的重要措施:第一、停止武装团体之间的暴力和冲突;第二、促进恢复冲突后地区的公共服务,促进2030年可持续发展目标,以建立和平和无冲突的社会;第三、颁布禁止拥有武器和爆炸材料的全国性法律。

我们欢迎采取措施,加强联合国与其他国家 在国家和国际地雷行动领域的伙伴关系与合作。此 外,我们赞扬联合国与非洲联盟委员会建立伙伴关

系,以管理地雷行动。我还要提到联合国与伊拉克 政府开展合作,通过旨在筛查和清除伊拉克解放区 的雷区的联合方案作出努力。我们还欢迎联合国与 黎巴嫩、利比亚、索马里和其他会员国政府正在开 展的工作。

我们谴责胡塞组织在也门使用地雷。这些地雷 是随意埋布的,因此危及平民的生命,明显违反国 际人道主义法。

最后,我注意到安全理事会去年通过的第2365(2017)号决议是联合国努力应对地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置威胁方面的积极进展。我重申,旨在制止使用地雷的这种努力会挽救许多平民的生命,并为实现理想的安全与和平作出重要贡献。我们支持秘书长关于在安理会每年审议地雷行动的建议。

吴海涛先生(中国): 主席先生,中方感谢你召集今天的会议。感谢祖耶夫助理秘书长所作的通报。

近年来,在国际社会共同努力下,国际地雷行动取得了积极进展。部分国家和地区雷患困扰有所缓解。去年,安理会一致通过第2365(2017)号决议,充分表明了国际社会对地雷行动的重视。中方欢迎秘书长就地雷行动向安理会提交的报告(S/2018/623),赞赏联合国在应对地雷、战争遗留爆炸物和简易爆炸装置威胁方面所做的工作,支持联合国在该领域继续发挥重要的作用,认为联合国在有关领域的努力对实现2030年可持续发展目标具有重要意义,同时也与中方一直倡导的人类命运共同体理念相契合。

目前,全球仍有几十个国家遭受地雷等爆炸物威胁。局部战争或武装冲突更加剧了有关国家和地区人民所遭受的雷患痛苦,简易爆炸装置已成为近年来恐怖分子、极端分子采取恐怖和极端行为的手段。加强地雷行动领域的国际援助与合作,对降低地雷等爆炸物对平民生命和财产安全威胁,保障维

和行动顺利开展,推动实现2030年可持续发展目标 具有重要意义。

中方认为,为加强地雷行动国际援助与合作,有效降低地雷等爆炸物引发的人道主义关切,国际社会应重点把握好以下四个方面:一是应尊重各国安全环境、军事力量的差异性,平衡处理人道主义关切和各国正当军事安全需求。二是要充分考虑雷患国国情和要求,因地制宜开展扫雷援助与合作。三是要加强雷患国自身能力建设,努力使其实现从依靠外援向以自身能力为主的转变。四是要注重提高扫雷援助与合作的实际效果,不断开创地雷行动国际合作的新方式。

中国重视地雷等爆炸物引发的人道主义关切。 作为曾经的受害国,对有关雷患国面临的困难感 同身受。中方积极支持《日内瓦公约》、《特定 常规武器公约》等国际法律文书,支持安理会第 2365(2017)号决议。中国是《特定常规武器公约》 及其五个附加议定书的"完全会员国",忠实履行 《公约》及相关议定书的义务。同时,中方以观察 员身份,积极参加《集束弹药公约》、《渥太华禁 雷公约》等进程。

中国积极致力于国际人道主义扫雷援助事业。 中方通过捐赠扫雷器械、人员培训等方式,为亚非 拉40多个国家提供了人道主义扫雷援助。2015年9 月,中国国家主席习近平在第七十届联大维和峰会 上承诺,中方将在今后五年举办10个扫雷援助项 目。迄今,已提前全部落实。目前,中方为老挝举 办的人道主义扫雷培训班正在南京举行。下半年, 中方还将在华为柬埔寨培训80名扫雷人员。中方还 将向上述两国捐赠一批人道主义扫雷物资。

中方重视解决非国家行为体滥用简易爆炸装置引发的人道主义关切。支持在《特定常规武器公约》框架下就此研究制定合理可行的解决办法。中方对爆炸物的生产、销售、购买、进出口、储存、运输等环节依法进行严格管理,建立了一整套法律法规体系。中方还积极参与"联合国简易爆炸装

18-20345 13/16

置处置标准"制定,在联合国地雷行动处协助下,与比利时共同担任工作组主席,起草了部分重要章节。中方希望这一标准有助于提高联合国维和行动处置简易爆炸装置的能力和水平,并供国际社会自愿参考借鉴。

中方愿意一如既往切实履行各项国际义务,为 雷患国家和地区人民重建美丽家园提供力所能及的 帮助,与国际社会一道为解决地雷等爆炸物引发的 人道主义关切作出贡献。

盖冈夫人(法国)(以法语发言):首先,我 谨感谢亚历山大•祖耶夫助理秘书长的通报。主席 先生,我要感谢你在第2365(2017)号决议通过一年 后召开这次会议,讨论一个值得我们关注和动员起 来的重要议题。

很遗憾, 我首先要回顾的是, 现状无可争辩。 杀伤人员地雷、战争遗留爆炸物和集束弹药依然是 对我们安全的重大威胁。此外,我们还必须谈到恐 怖分子最常使用的简易爆炸装置的挑战及其性质。 它们是使用可容易获得的部件自制的,因而使国际 机构更难以解决这个问题。由于我们昨天才延长了 联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团)的任务 期限(见S/PV.8298),我要特别提及马里,在那 里,蓝盔人员付出了惨重代价。我还想到我们在安 理会访问孟加拉国和缅甸期间遇到了一位被截肢的 罗兴亚妇女,她是杀伤人员地雷的受害者,此外还 有我们在当地看到的断肢和残缺不全尸体的照片。 这些武器的一个共同特点是,它们滥杀滥伤成人和 儿童,不区分他们是平民还是军事人员。从阿富汗 到哥伦比亚,这些武器是造成冲突和冲突后地区平 民伤亡的主要原因之一。这反映出这一威胁的范围 及其在今天带来的风险, 法国认为, 这种情况令人 严重关切, 应继续促使我们比以往更坚定地采取行 动。

有鉴于这些挑战的严重性,我要谈的第二点 是,我赞同秘书长要求我们加强采取行动,以便拯 救生命的呼吁。毋庸讳言,我们的行动要适应各个 具体情况,因为我们面对的是一系列复杂的武器, 它们对总体稳定和冲突后重建造成重大影响,需要 国际社会在两个层面采取有针对性的措施。

首先,我们必须提供必要手段,以便在实地与各个利益攸关方——无论它们是部队还是专业非政府组织——道努力应对这些威胁。这些行为体需要适应特别险恶安全状况的业务手段。在这方面,法国愿赞扬联合国地雷行动处(地雷行动处)目前与其它联合国机构合作开展的工作。地雷行动处在我国同胞阿格尼斯•马开洛的领导下,正以极大勇气,用无以伦比的专门知识为最脆弱的群体服务。我谨向在这一努力第一线的应急人员——文职和军事扫雷人员——表示特别感谢,他们冒着生命危险,孜孜不倦地作出奉献。是他们的行动创造了安全环境,使蓝盔人员得以部署,人道主义工作人员能够为需要援助的人提供服务,民众自己能够恢复正常生活。

同样至关重要的是,应通过各类培训和提高意识活动来协助各国及其专门机构。面临这些威胁的国家必须能够发展自己的专门技能,这样,他们在当地可以不再依靠来自外国和国际团队的援助。除其他外,我们应把重点放在向当地民众宣传教育风险意识之上。

我的第三点要谈一谈法国为应对地雷问题作出的努力。我们特别把重点放在支持许多伙伴国家的安全机制改革努力、培训国家机构以及支持部署在有关国家的伙伴等几个方面。这些非政府组织效仿国际残疾协会,正在开展值得钦佩的工作。为了实现稳定,法国目前正在支持在许多刚刚摆脱冲突的国家开展主要以人道主义为背景的专业培训。我们通过与相关利益攸关方紧密合作,正在支持扫雷方案,尤其是在中东和非洲,例如通过贝宁的人道主义排雷训练中心等区域举措来这样做。

最后,我想强调,只有通过一致行动和加强 合作,我们才能成功有效应对地雷构成的威胁。我 们有责任加紧努力,并且加强这些努力的一致性,

以便尽可能减少这些致命装置造成的流血。这一威胁是复杂的,需要多个行为体基于各自不同类型的专长和资源作出协调应对。地雷行动支助小组这个实例应在这方面激励我们。增强我们的合作还意味着努力实现我们所掌握法律手段的普遍性,并且全面执行这些法律,特别是《特定常规武器公约》、《禁止杀伤人员地雷公约》这项我们清除杀伤人员地雷的基本文书、以及《集束弹药公约》。许多国家即使尚未签署这几项公约,也赞同这些文书的目标。法国促请所有尚未加入这些公约的国家加入公

最后,我谨祝贺俄罗斯有效主持了本月份的安 全理事会工作。

约。我们愿与欧洲联盟一起,在此过程中为它们提

供切实支持。

主席(以俄语发言): 我现在以俄罗斯联邦代表身份发言。

我们愿感谢亚历山大•祖耶夫助理秘书长所作的 实质性通报。我们认为,秘书长根据第2365(2017)号决议,定期向我们通报联合国地雷行动专门机 构的情况十分重要,我们认为,秘书长关于地雷行 动综合办法的报告(S/2018/623)是为执行裁军议程 而正在采取的步骤之一。我们注意到,他在报告中 努力保持中立、不偏不倚和平衡的做法,这份报告 使用事实,反映2017年在联合国主持下在排雷和清 除埋布杀伤人员地雷、战争遗留爆炸物以及简易爆 炸装置的地区这方面作出的努力。

不过,在这份报告的主要趋势中,我们注意到,它过分强调与地雷在叙利亚和乌克兰东部所构成威胁相关的人道主义风险。我们还遗憾地看到,报告中只字未提俄罗斯的地雷行动努力。作为《特定常规武器公约》最积极的参与方之一,俄罗斯为在执行第2365(2017)号决议基础上,减轻杀伤人员地雷、战争遗留爆炸物以及简易爆炸装置威胁的国际努力作出了贡献,我们每年都提交与此有关的国家报告。2016年和2017年,来自俄罗斯武装部队国际地雷行动中心的扫雷小组在叙利亚开展了四次人

道主义扫雷行动,两次在帕尔米拉古建筑群和该市的居民区,另外两次在阿勒颇和德尔祖尔,清理了共计6500公顷土地、1500公里公路和17000多座建筑物。扫雷小组探测到10.5万枚战争遗留爆炸物并进行无害化处理,其中包括3万多件自制爆炸装置。俄罗斯武装部队为清除叙利亚的简易爆炸装置作出了大规模努力,体现出我们为执行相关的大会第72/36号决议作出的务实贡献。

俄罗斯积极促进扫雷方面的技术、咨询和业务能力建设。在我们的国际地雷行动中心,我们培训扫雷、探测和拆除简易爆炸装置、操作移动机器人复合体以及探测地雷服务等领域的专业人员。该中心还欢迎与感兴趣的各方交流专业经验。例如,2017年,中心培训了207名俄罗斯军官和36名外国军事人员。2016年年底,我们在阿勒颇设立了该中心的分支机构,这是一个重要步骤,已经通过工兵学校,为叙利亚武装部队培养了1000多名扫雷专业人员。我谨指出,我们为在俄罗斯中心接受培训的叙利亚工兵提供了现代技术探测和爆炸物保护装备,他们正在参与东古塔、大马士革南郊、卡拉蒙东部霍姆斯的扫雷行动。

俄罗斯联邦的努力是恢复难民和暂时流离失所人员返回家园所需基础设施的关键所在。值得注意的是,秘书长的报告肯定了这种做法。然而,尽管在涉及达尔富尔和伊拉克局势的时候,报告描述了目前正在开展的具体工作,但有关叙利亚的部分却仅限于提及要完成的任务,然后立即转向准入困难的问题。俄罗斯的地雷行动努力清楚表明,面临的困难与准入无关。我们认为,联合国地雷行动处(地雷行动处)参与叙利亚努力一事拖延已久,没有任何正当理由。此外,困难不仅涉及大马士革办事处和地雷行动处负责人这方面未解决的问题,还与我们都已十分熟悉的可能捐助方把人道主义问题政治化的情况有关,这些捐助方不愿推动叙利亚生活实现正常化。

最后,我谨指出,俄罗斯联邦非常重视开展国际排雷合作。在2017年10月和2018年5月,俄罗斯武

18-20345 **15/16**

装部队工兵就人道主义排雷问题举行了两次国际会议,来自24个国家的代表团与会。我们正在继续与日内瓦国际人道主义排雷中心密切互动。俄罗斯专家参加了联合国地雷行动处组织的简易爆炸装置国际处置标准的制定工作。

我现在恢复行使安全理事会主席的职能。

我请祖耶夫先生发言。

祖耶夫先生(以西班牙语发言): 我们详细记录了安理会成员今天提出的重要意见和建议,我们将在今后的排雷行动中予以实施。我们当然还注意到,主席建议使用更多种联合国正式语文,即不只限于我在今天的通报中所使用的这三种语言。在这方面,我谨指出,在我于去年6月、即玻利维亚担任主席期间荣幸地代表秘书长参加安理会通过历史性的第2365(2017)决议的那次会议(见S/PV. 7992)时,我使用了四种官方语言,包括西班牙语——遗憾的是,这并非我最擅长的语言。

主席(以英语发言): 我谨感谢祖耶夫助理秘书长集多种语言技能于一身。我们期待他更加经常地参加安理会会议。他还有两种应该能够掌握的语言,下次我们将听他用联合国所有正式语文作通报。

(以俄语发言)

由于这是安全理事会6月份的最后一次会议——至少我希望如此,在休会之前,我谨以俄罗斯联邦代表团的名义,真诚感谢安理会成员、尤其是我的同事——各位常驻代表——其代表团工作人员和安理会秘书处给予我们所有的支持,并就我今天所听到的对我国主持安理会工作的赞美之词向各位表示感谢。这确实是一个繁忙的月份,其间我们设法就我们职权范围内的一些重要问题达成了共识。如果没有各国代表团、秘书处代表以及会议干事、口译员、笔译员、逐字记录处和安保人员的辛勤努力、支持和建设性贡献,我们不可能凭一己之力取得这些成果。我要衷心感谢他们。

我们的主席任期即将结束。我确信,安理会成员将支持我祝愿瑞典代表团7月份好运。我希望这个在我们主席任期后半段一直是我们指路明灯的官方足球能够给瑞典代表团带来好运,并根据与瑞典代表团达成的共识,能够继续留在这张桌子上,直到国际足协世界杯赛事结束。我们祝愿瑞典代表团在担任安全理事会主席期间一切顺利,并祝愿瑞典国家队在世界杯足球场上取得成功。谢谢各位。

下午4时45分散会。